

2018年5月24日

お客様各位

**【アジア輸出】JPH航路 "CAPE NABIL " V.039S スケジュール変更のお知らせ ②**  
**Notice of delay for JPH: CAPE NABIL V.039S**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 題記本船は、MANILAの船混みにより日本入港に遅延が生じており、更なる遅延回避のため  
 MANILA South Portの抜港が決定となりました。

添付は暫定的なものとなっており、変更がございましたらご案内させていただきます。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 Due to berth congestion at Manila, vessel schedule is delayed.  
 For avoiding further delayed we decided to omit calling Manila South Port.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Osaka	05/25 (Fri)	-	25 (Fri)	Osaka	05/27 (Sun)	-	28 (Mon)
Yokkaichi	05/26 (Sat)	-	26 (Sat)	Yokkaichi	05/28 (Mon)	-	29 (Tue)
Nagoya	05/26 (Sat)	-	27 (Sun)	Nagoya	05/29 (Tue)	-	29 (Tue)
Shimizu	05/27 (Sun)	-	28 (Mon)	Shimizu	05/30 (Wed)	-	30 (Wed)
Tokyo	05/28 (Mon)	-	29 (Tue)	Tokyo	05/31 (Thu)	-	31 (Thu)
Yokohama	05/29 (Tue)	-	30 (Wed)	Yokoham	05/31 (Thu)	-	01 (Fri)
Kobe	05/31 (Thu)	-	31 (Thu)	Kobe	06/02 (Sat)	-	03 (Sun)
Pusan	06/02 (Sat)	-	03 (Sun)	Pusan	06/05 (Tue)	-	06 (Wed)
Manila North	06/06 (Wed)	-	08 (Fri)	Manila North	06/09 (Sat)	-	11 (Mon)
Manila South	06/08 (Fri)	-	08 (Fri)	Manila South	06/11 (Mon)	=	11 (Mon)

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。  
 ©最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.  
 Please visit our website for the latest schedule.  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>